

Táborfalvi

# MOZAIK

II. évf. 7. (18.) szám

KÖZÉLETI LAP

1994. július

## a tartalomból

pletykák  
kék hírek  
kertészkedőknek  
egy arc...  
apróságok  
múltidéző  
jó, ha ezt is...  
házi praktikák  
saláta  
tequila  
epékövesség  
mini suliság  
nekünk is van...  
vállalkozóknak  
vízparti illetan  
állatorvosból...  
tájékoztató  
játsszópark  
horgászsarok  
programok  
trezor  
krimi  
lajosmizsei  
napok  
szerénység

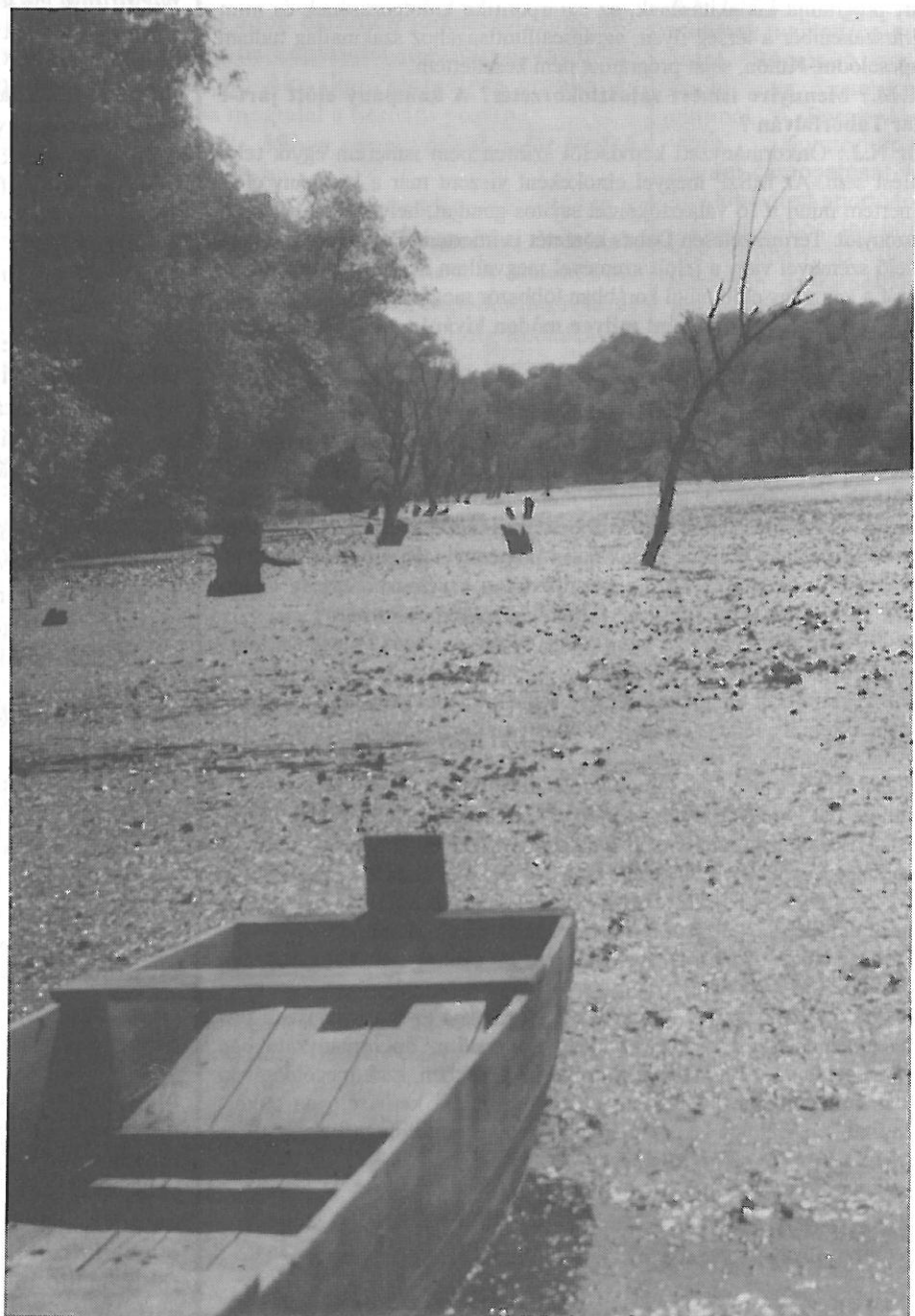


foto: - st -

# Egy arc a 209 közül

1994. május 29-én, az országgyűlési választások második fordulóján Pest megye 14. választókerületében dr Nacsa János (MSzP) lett a megválasztott képviselő. (A számszerű végeredmény a júniusi számunkban olvasható.)

Dr Nacsa János 48 éves mezőgazdasági gépészmérnök, gazdasági szakmérnök, egyetemi adjunktus, az MSzP Pest megyei Szövetségének elnöke, önkormányzati képviselő. Nős, egy gyermeke van. Ezek a "lexikonszerű" adatok, de riportunkból talán mást is megtudhatunk róla.

**Táborfalvi MOZAIK:** Mit gondol, győzelmét pártja népszerűségének, vagy saját programjának köszönheti?

dr Nacsa János: Elsősorban a párt programjának és másodsorban annak köszönhetem, hogy a párt programját hitelesen tudtam a körzet viszonyaira adaptálni. Ezt megkönnyítette számomra, hogy részese lehettem a párt programja kialakításának, az agrárpolitika kidolgozásának és mint agrárszakember a térség ilyen, agrárbeállítottsághoz szakmailag tudtam kapcsolódni. Külön, saját programot nem készítettem.

**T.M.:** Mennyire ismeri választókerületét? A kampány előtt járt-e már Táborfalván?

dr N.J.: Önkormányzati képviselői szinten nem ismerem egyik települést sem. Az MSzP megyei elnökeként viszont már a kampány előtt ismertem mind a 16 választókerület sajátos gondját, helyzetét és néprajzi viszonyait. Természetesen Dabas körzetét is ismertem. Országgyűlési képviselő szemével vagy a jelölt szemével megvalloim nem ismertem Táborfalvát a kampány előtt, ahol korábban többször megfordultam.

**T.M.:** Nem helyi lakosként milyen módon kívánja a kapcsolatot tartani választókerületével?

dr N.J.: Kapcsolatot kívánok tartani a helyi önkormányzatokkal, a polgármesterekkel és a képviselő-testületekkel. Fogadóórákon szeretnék találkozni azokkal, akik segítséget kérnek tőlem, vagy véleményemre kíváncsiak. Szívesen tartok tájékoztatót, fórumot civil szervezetek meghívására. Országgyűlési képviselői munkámról akár szervezetek, intézmények vagy lakossági fórumokon beszámolókat szeretnék tartani. Élő, eleven kapcsolatot kívánok kialakítani valamennyi település lakosságával.

**T.M.:** Mik az elképzelései a közeljövőben a választókerületében - ezen belül Táborfalva - fejlődésével, fejlesztésével kapcsolatban?

dr N.J.: A választókerület igen tagolt, nincs egységes fejlesztési lehetőség. Egyik rész az agglomerációhoz tartozik, a másik gazdaságilag és infrastruktúrában elmaradott térség, vannak települések, ahol az elmúlt években komoly fejlesztésekkel csökkentették az elmaradást, de ennek pénzügyi terhei a következő éveket teszik nehezzé. Szeretném, ha a települések fejlesztései elsősorban a települési önkormányzatok képviselő-testületei elképzelései szerint történne. Nekik kell a fejlesztések tárgyi, személyi és pénzügyi feltételeit reálisan felmérni és az igények szerint a lakossággal egyeztetve megvalósítani. Ha ezekhez a véleményem kéri, szívesen állok rendelkezésre, és így részese lehetek a fejlődésnek. Tőlük független fejlesztési elképzelést nem kívánok meghirdetni.

**T.M.:** Milyen hozzáfűznivalója van az elhangzottakhoz, kérem, mondja el pár szóban.

dr N.J.: Szeretném, ha a település igazi gazdája az önkormányzati testületek lennének és az országgyűlési képviselő az önkormányzatokban nem megoldható, de a lakosságát érintő kérdésekben, azok megoldásában tudna közreműködni. Közösen, az országgyűlési képviselő az önkormányzati képviselők a lakosság érdekében tevékenykedhetnének.

**T.M.:** Köszönöm a beszélgetést.

Szelei Pál

# Állatorvosból politikus, politikusból . . . . . ?

**Dr Fodor István.** Az elmúlt években nevét az országgyűlési tudósításokból ismerhette meg az ország. Dabas és környéke képviselője volt a Parlamentben.

1989 - 90-ben a Ház ideiglenes elnöke, 1990 - 94 között pedig a független képviselők csoportjának vezetője.

Most, 1994-ben nem jutott be a parlamentbe.

- Miért, s hogyan tovább? - ezekre is válaszolt a volt képviselő.

**Táborfalvi MOZAIK:** Mi a véleménye a választások eredményéről, különös tekintettel az MSzP nagyarányú győzelméről?

dr Fodor István: A többpártrendszerben kezdő körvonalazódni a politikai paletta három áramlata - mint Európában szinte minden országban -, egy konzervatív, egy liberális és egy szociáldemokrata pólus. A pártokra leadott szavazatok alapján alig van 5%-nyi különbség a három áramlat támogatottsága tekintetében (szociáldemokrata kb. 35%, liberális pártok kb. 35%, konzervatív pártok kb. 30%). Az MSzP ilyen arányú előnye senki számára nem lehetett meglepetés. Hogy a mandátumok számát tekintve ez mégis földindulásszerű fölényt jelentett a szocialisták számára, ez három tényező együttes behatásának tudható be. Az egyik az, hogy egyéni választókerületben a választók alig több mint 1/3-ának a támogatásával is a mandátum "100%-át" lehet elnyerni. A másik, hogy ez alkalommal - talán még inkább, mint 1990-ben - az állampolgárok egyéni választókerületben is pártokra szavaztak. A harmadik, hogy amíg a szocialisták egységesek, addig a magukat liberálisoknak vallók és a konzervatívok megosztottak.

**T.M.:** Minek tulajdonítja a vereségét, annak ellenére, hogy sok lakossági fórumot tartott?

dr F.I.: Erre még ma sem tudok magyarázatot adni magamnak. A választókerületből alig néhány száz lehet azoknak a száma - s ez a szavazóknak kb. 1-2%-a -, akik döntésük előtt szükségesnek tartották, hogy megpróbálják megismerni a jelöltek. Ez a magatartás kétféle magatartást feltételez. Vagy az a vélemény alakult ki rólam, hogy olyan rosszul csináltam a munkámat, hogy mind egy ki az, csak más legyen a képviselő. Az önvizsgálatban még nem jutottam el odáig, hogy belátnám az így gondolkodók igazát. Azt senki nem mondhatja, hogy elszürkültem a képviselők tömegében. Óriási dolognak tartom, hogy függetlenségemet megőrizve az ország egyik legismertebb és valamennyi parlamenti párt által leginkább elfogadott politikus lehettem, s talán mindennek köszönhetően az a képviselő, akinek a legtöbb önálló indítványként benyújtott törvényjavaslatát az országgyűlés elfogadta. Ha ezzel szem-

ben sokan azért döntöttek a váltás mellett, mert - mint mondják - ugyan 99 esetben egyetértettek velem, de egy esetben szavazatommal nem az Ő érdekeit képviseltem, akkor - bár belátom, mindenkinek a saját érdeke a legfontosabb, de a képviselőnek mindig a legjobb tudása szerint a többséget kell képviselnie. A másikféle megfontolás az lehetett, hogy a választó eldöntötte, mindegy ki a jelölt, Ő arra szavaz, akinek a pártja - mint párt - a legszimpatikusabb számára. Mivel az országos eredmények alapján valószínűsíthető, hogy ez utóbbi volt a döntő, akkor a választóknak és a politikusoknak is nagyon sok tanulságot kell levonni az eredményekből. A választóknak tudniuk kell azt, hogy ezzel a megközelítéssel minden frakcióból pontosan azokat a képviselőket váltották le, akiknek korábban is volt saját véleményük, illetve igények voltak választóik véleményét képviselni akár pártjukkal szemben is. A most megválasztott képviselők számára tehát az tűnik majd célravezető magatartásnak, ha újra mandátumot akar szerezni, hogy igyekezzenek maguknak jó helyet biztosítani a listán, ahhoz pedig az kell, hogy a párt többségének (vagy csak vezetőinek?) álláspontját kritika nélkül támogatni kell. (Egy példa az új Országgyűlés első döntései közül. Biztosan tudom, hogy sok MSZP-s és SzDSZ-es képviselő nem értett egyet a képviselői és a polgármesteri tisztség összeférhetetlenségének feloldásával. S ha fontos lenne számukra a választók többségének véleménye, bizonyára nem is szavazták volna meg. Az eredmény ismert.) Mindebből viszont a politika számára a logikus következtetésnek az tűnik, ha a választási rendszerünk alapvetően átalakul, nevezetesen, megszűnik az egyéni választókerület, s minden mandátumot listán lehet majd elnyerni.

**T.M.: Többéves képviselői tevékenysége során hogyan járult hozzá Táborfalva és környéke fejlesztéséhez, fejlődéséhez?**

**dr F.I.:** 14 évig voltam képviselője a választókerületnek, így Táborfalvának is. Mindvégig korrekt, rendszeres kapcsolatban voltam a község tanácsi, önkormányzati, gazdasági és intézményi vezetőivel. Nem szeretném kisajátítani magamnak kizárólagossággal egyetlen beruházás megvalósulásának érdemeit, mert ez megalapozatlan is részemről, mint ahogy ez mindenhol a községi vezetők kezdeményező és a képviselő együttműködési készségén alapulhat. Ilyen munkamegosztással viszont örömmel vállalom a nekem járó részt gázberuházásból, a vízmű továbbfejlesztéséből, a postával kapso-

latos kérdésekből, szemétteléből, orvosi rendelő fejlesztéséből, iskola bővítéséből, más településeken a telefonhálózat fejlesztéséből.

Terjedelmi és személyiségi okokból nem sorolható fel azok neve, akiknek személyes problémák megoldásában segíthettem, és nemcsak Táborfalván, hanem az egész országban sokan vannak azok, akik termőföld részarány-tulajdonosként, tehéntartással összefüggésben támogatás címzettjeiként és remélhetően a közeljövőben lakáscélú támogatás igénybevevőjeként "haszonélvezői" voltak munkálkodásomnak. Nincs ok arra, hogy ez a jó viszony a községek vezetőivel a továbbiakban megszakadjon, és bőséges tapasztalataimra támaszkodva a jövőben is készséggel adok bárkinek jótanácsot, még akkor is, ha képviselői jogosultságaim megszűntek. Aki akar, személyes problémáival is megtalál a hernádi postán.

**T.M.: Milyen tervei vannak saját jövőjét illetően?**

**dr F.I.:** A választásokig nem volt időm ezen gondolkodni, s kérem, ne tartsanak ezért elbizakodottnak, nem is hittem volna, hogy nekem ezen gondolkodnom kell. Bár az újbóli választás mindig kockázattal jár, úgy gondoltam, hogy jól végzett munkával, a tisztesség megtartásával ez a kockázat vállalható. Ezért minden időmet és energiámat a képviselői munkába fektettem, a volt munkahelyemmel - a hernádi szövetkezettel - az átalakulás folyamán az egzisztenciális szálakat megszüntettem, semmilyen vállalkozásban tulajdoni hányadot vagy egyéb érdekeltséget nem szereztem, és egyáltalán - rosszakaróim híreszteléseivel szemben -, semmilyen vagyontárgyat, tulajdont nem szereztem. A képviselői képviseleten kívüli megbízatásaimat (Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület, Baromfi Termék Tanács) egy fillér ellenszolgáltatás nélkül, társadalmi munkában végeztem és végzem. Adottságaim, tehát egyik oldalról a közéletben szerzett tapasztalataim, másik oldalról egzisztenciát biztosító vállalkozási tevékenységhez a szükséges feltételek hiánya azt erősítik bennem, ha jósorsom lehetővé teszi számomra, hogy megélhetésem forrását a politika területén találjam meg, akkor ezt a lehetőséget fogom választani.

**T.M.: Köszönöm a beszélgetést.**

- st -

## aproságok

1994. szeptember 1-től zeneiskola indul Örkényben.



Ez év augusztus 20-ára tervezik a játszópark felavatását a Kiserdőben.



A Táborfalvi Népzenei Egyesület a helyi sportkörrel, a helyi SzDSZ alapszervezettel és az önkormányzattal a Soros Alapítványhoz nyújtott be pályázatot "Régióban gondolkodni és cselekedni" címmel. A Soros Alapítvány Kuratóriumának anyagi támogatását kéri egy kibővített sportöltöző - ifjúsági tábort felépítéséhez. Ebben az ifjúsági tábortban szeretnék megrendezni minden évben a Nemzetközi Népzenei és Néptánc Tábor.



### '94 nyár - Révfülöp

Táborfalváról 28 gyerek nyaralt a Balatonnál tatarszentgyörgyi, örkényi és pusztavacsi iskolásokkal együtt. Az idén kedvezett az idő a táborozáshoz, és így végigfűrödhettek mind a 10 napot. Estéknél számos program szórakoztatta őket. Tréfás vetélkedő, focibajnokság (Táborfalva nagycsapata lett az első), ping-pong verseny (fiúknál Vízzer Zoli nyert, lányoknál 2. Ulicska Anett), boszorkányverseny (2. Batuska Gina), jelmez-bál (1. Hullák: Kresák Ildikó, Ulicska Anett), fiúk legyetek lányok! verseny (3. Szörös Zoli). Moziban, discóban is voltak. Idén is vitorlázta, majd hajóval kirándultak Boglára.

Mi a különbség a tyúk között?!

Két lába van,  
de fölleg a bal!

(töresz)

# Nekünk is van (még!) orchideánk !

Az orchidea szó hallatára - gondolom - sokaknak a trópusi fán lakó gyönyörű virágok jutnak eszébe, másoknak a virágbolti, rendkívül drága növény. Nos ezek lassan a kipusztított növények listájára kerülnek az orchideavadászok miatt, kik rengeteg pénzt kerestek (nek) ezek gyűjtésével.

Nálunk a Kárpát-medencében is élnek orchideák, ezek azonban talajlakók és együttesen **kosborféléknek** nevezük őket. Vajon nálunk honos több mint 50 fajnak mi lesz a sorsa a vizezebb területek pusztulásával? (A magánkézbe került mezők, legelők miatt.) Ezen növények nagyon érzékenyek a termőhelyük változásaira. Csak gombákkal tudnak együtt élni, mert parányi magjuk nem tartalmaz fehérjét, így kicsírázni is csak ezen gombateleppel együtt képes. Kiseb- bek, mint a trópusi fajok, de virágaik itt is csalafinta szerkezetűek, a rovarmegporzás miatt. Legfeltűnőbb ré-



szük a mézajak, ami rovarokat utánozhat.

Táborfalva is büszkélkedhet (remélem még sokáig) kosborokkal. Virágzásukkor (május - június) találkozhatunk ezekkel a gyönyörű virágokkal egyes mezőinken. Találtunk már Agárkosbort, Vitéz-kosbort és egy különleges fajukat, a Pókos bangót is. Több száz fő van belőlük nálunk. Ezek a növények 10-20 cm magasak, fürtökben találjuk rajtuk a lilás-rózsaszínes parányi virágokat.

Az 1982. O.K.T.H rendelkezése értelmében **védelem alatt álló növények**. Egy példány pénzben kifejezett értéke 2000 Ft (ez a büntetés, aki leszedi, és darabonként ennyit kell fizetnie.)

Kérem, vigyázzunk rájuk, őrizzük meg őket, hogy még sok tavaszon gyönyörködhessünk bennük !

U.R.A.

## Vízparti illemtan

- A fürdőruha akkor izléses, ha viselőjének testalkatához illik.
- Strandon, uszodában, üdülőben ne próbáljuk pl. fehérneművel pótolni a fürdőruhát.
- A nudista strandon pedig éppoly illetlenség fürdőruhában mutatkozni, mint hagyományos strandon mesztelenül.
- A strand vendéglőjében nyugodtan ebédelhetünk fürdőruhában is, de a székre terítsünk egy törölközőt.
- Cigaretta- és cigarettavételek sehol sem illendő eldobálni, hiszen sokan mezítláb közlekednek.
- A közös medencébe lépés előtt öblítsük le a lábunkat vagy zuhanyozzunk.

Szabó Mária



## Vállalkozóknak a jövedéki engedélyről

Az Országgyűlés elfogadta és 1993. július 1-én hatályba léptette a jövedéki engedélyről, vmint a bérfőzési szeszadóról szóló törvényt. (1993. évi LVIII. t.v.).

Mi is ez a jövedék ?

A társadalmi - gazdasági fejlődés során az állami bevételek jelentős forrását alkották a jövedékek. Jövedéknek azt az adóbevételt nevezték, amely olyan termék után került kifizetésre, amelynek előállítását, a forgalomba hozatalát az állam kizárólagos joggal magának tartotta fenn. Más értelemben a jövedék egyedárúsági jogot és abból fakadó magasabb állami jövedelmet jelentette.

A második világháború után az államosítások következtében a jövedéki termékek előállítását és forgalmazását kizárólagosan az állam végezhetette és így az ellenőrzés is egyszerű volt.

Rendszerváltás után hazánkban is kialakultak a piacgazdaság alapvető feltételei. A jövedéki engedélyhez kötött termékek illegális, ellenőrizhetetlen kereskedelme olyan mértéket öltött, hogy a kormány kénytelen volt a bevételeinek megtartásához a fenti törvényt elfogadtatni. A megszületett törvény a jövedéki tevékenységet engedélyhez köti. Az engedélyt, amennyiben kiskereskedelmi tevékenységhez kérik, a helyi önkormányzat polgármesteri hivatala adja, amennyiben nagykereskedelmi tevékenységre kéri a vállalkozó (pl.: sörfőzde) a területi vám- és pénzügyőrség parancsnoksága adja.

Jövedéki terméknek minősül:

- a) a mesterségesen fermentált dohány;
- b) a fogyasztási dohány, a szivar, a cigaretta (a továbbiakban: dohánygyártmány);
- c) a nyersszesz, a finomított szesz, a víztelenített szesz, a regenerált szesz, a denaturált szesz (a továbbiakban: szeszgyártási termék);
- d) a lepárlással előállított pálinka;
- e) a magas - és közép fokú -, valamint a közvetlen lepárlással előállított fogyasztási borpárlat;
- f) az ipari szeszgyártásnál, a pálinka és borpárlat előállításánál keletkezett alszesz - elő - és utópárlat;
- g) az etilalkoholból, borpárlatból hideg úton előállított rum, pálinka, vodka, whisky, likőr, brandy, különleges borpárlat, fogyasztási borpárlat, kevert ital, gyümölcspálinka alapú ízesített szesz ital, valamint az egyéb nem gyógyászati célú, a 20 tömeg-

Hogyan jelentek meg a nagypolitika eseményei Táborfalva életében ?

A falu képviselő-testületének alakuló ülésén (1949. júl. 22.) leszögezték, hogy a Rajk-ügyhöz hasonlóan minden szinten le kell leplezni a nép soraiba befurakodott ellenséget. Sőt ! Most a jegyzőkönyvből szó szerinti idézet következik: "Minden tettünkkel azon legyünk, hogy a szocializmust minél előbb megvalósítsuk Magyarországon, de ezen kívül az egész világon. Hosszas taps és Rákosi elvtárs eljenzése."

Nagyszabású program, főleg úgy, hogy "mellesleg" önnállóvá váló településünk működését is meg kellett szervezni.

A nagypolitika befolyását a falú és a járási, megyei vezetők levélváltásai, utasításai, jelentései igazolják a legjobban. Jellemző, hogy ma aprólékosnak tűnő ügyekben is beszámolót kellett írni.

Az 1949 - 50-es iratokat átnézve legelőször a megszólítások változása tűnik fel. Táborfalva jegyzője kezdetben az "Alispán, Főjegyző, stb Úr !" megszólítást használta. Később megjelent az "Eltárs !" kifejezés is. Miért érdekes ez? Ez volt az az idő, amikor a kommunista párt (vagy ahogy ekkor nevezték: Magyar Dolgozók Pártja) megszerezte a közigazgatási funkciókat, pozíciókat is. A "szegény táborfalvi jegyző" pedig valószínűleg nem tudta, hogy X.Y. megyei vezetőt milyen megszólítással illessen, hogy az ne sértődjön meg. Vajon ezt jelzi az is, hogy ugyanannak a személynek néhány nap eltéréssel más - más címzésű jelentést küldtek Táborfalváról ?

1949. december 5-én ugyanis a "Járás Gazdasági Felügyelő Úrnak" küldött levélben a falu jegyzője bizonyos - még el nem végzett munkákról írt, 5 nappal később, december 10-én a munkák elvégzését jelentette a "Járás Gazdasági Felügyelő Elvtársnak". Személycseré történt, vagy egyszerűen ennyire bizonytalan volt a közigazgatás és települések kapcsolata? Ki tudja ? Milyen ügyekben kellett jelentést írni ? Elsősorban a mezőgazdasági élet szervezésével kapcsolatban, a tavaszi, őszi munkák állásáról, a betakarításról, begyűjtésről rendszeres jelentést készítettek. 1950. júliusában például azt a célt tűzte maga elé a falu vezetése, hogy a - már "országos mozgalomként" is beinduló - begyűjtési versenyben az alsódbasi járásban az elsők között legyünk. A járási, megyei leiratokra pedig két dolog volt jellemző: a mézesmadzag és a korbács. Kiemelték az eredményeket, a jól

# Múltidéző

## XXVII.

**Táborfalva 1949-ben lett önálló település. Ez az időszak, valamint a következő évek viszont nem voltak teljesen alkalmasak a békés, építő, szervező munkára. (Az újjáépítés valóban nagy eredményei mellett újra megjelent a jegyrendszer, folytatódtek a beszolgáltatások, megkezdődtek a koncepciók perek - Mindszenty-per, Rajk-per, stb - folyt a tömegszervezetek "megfelelő" átalakítása.)**

teljesítő települések neveit, ugyanakkor pl. 1949. szeptember 29-én rendőrségi beavatkozást helyeztek kilátásba a járás területén a feketevágásokért. Az országban a hatalmas méretű beadások ellenére élelmiszerhiány volt (a termények külföldre kerültek), s a Közellátási Főfelügyelőség rendszeresen tájékoztatta a falvakat beadási feladatokról.

Itt lehetne szólni a "kulákok elleni harcokról", de ez egy későbbi cikk önálló témája lesz.

Álljon itt viszont két konkrét ügy, ami egyértelműen politikai befolyás eredménye.

1949. december 6-án Szigorúan bizalmas !, Sürgős ! és Fontos ! jelzésekkel érkezett egy utasítás a járási főjegyzőtől. Lényege: Az Alsódbasi Járás Sztálin 70. születésnapjára ún. Vörös Albumot akart készíteni, melyet el szándékoztak küldeni Moszkvába. Ebbe az albumba a járás minden községét térképszerűen feltüntették, s a térképeken, valamint a csatolt fényképeken a falvak legfontosabb középületeit és a hároméves terv eredményeit akarták bemutatni. (Táborfalváról a községháza, a vasútállomás, az épülő út és az iskola fényképe került az albumba.) Aláírásgyűjtést is szerveztek, melynek "szigorúan önkéntesnek" kellett lennie, s rövid köszönő szöveget is tartalmazhatott a név mellett. Pl.: "X.Y. Köszönöm a felszabadítást" vagy "X.Y. Hálás köszönet Sztálin elvtársnak". Táborfalván 7 aláírásgyűjtőt (Csűrös Miklós, Kiss Ferenc, Kiss Miklós, Szentpéteriné, Matyófalvi Ferenc,

Kajtárné, Vigovszki István) bíztak meg a feladattal. (Nem tudom, hogy elkészült-e valaha a Vörös Album. Lehet, hogy valamelyik moszkvai levéltárban porosodik ?)

A másik ügy április 4-e megünneplése. 1949-ben közirat figyelemztette a településeket a szovjet hősi emlékművek gondozására. Táborfalván az 1950-es ünnep előtt, március 29-én a falu vezetése (Hriazik Pálné MDP-titkár, Branner Lajos, a Népfrent titkára, Kanyik Antal, a földművesszövetkezet elnöke, stb.) az országban már megszokott módon munkafelajánlást tett. (Nyilván a járási vezetés elvárta tőlük ezt a gesztust.) Kifejezték, hogy "szabadságunkért méltán akkor tudunk hálát adni, ha a nép érdekeinek megfelelő munkát, a község dolgozóinak szolgálatát végezzük."

(Elnézést, kedves Olvasó, a sok idézetért, de annyira sajátos ezeknek az iratoknak a stílusa, s a kor hangulatát talán pontosan így fejezik ki.) Jellemző, hogy az ünnepség után már másnap részletes jelentés készült, melyből a programot is megismerhetjük. Április 3-án este fáklyás, lampionos felvonulás volt, 4-én délelőtt pedig a képviselő-testület ünnepi gyűlést tartott. Délután fél 4-kor a csurgai térségre vonult kb. 450 ember, s ott meghallgatta az ünnepi beszédet és műsort. A jelentés zárómondata: "Bár esett az eső, jó hangulat volt, s rendbontás nem történt."

Szelei Pál

Két téglá beszélget a tizediken:

- Maga is fél ?

- Nem, én egész vagyok.



Próbáltam megtanítani a nagymamámot kesztyűbe dudálni, de aztán feladtam, mert nem tudtam leemelni a koporsó fedelét.



Ey, what the stone ! chicken muther, are you living into the room ?

(Ej mi a kő ! tyúkanyó, kend A szobában lakik itt bent ?)

százaléknál több alkoholt tartalmazó, közvetlen emberi fogyasztásra alkalmas szeszessital;

h.) az 1,5% alkoholtartalmat meghaladó főzött sör és fejtett sör

i.) a motorbenzin, a gázolaj, a tüzelőolaj és könnyű fűtőolaj.

Jövedéki terméknek minősül továbbá a nyerskávé a pörköltkávé és a kávékivonat.

1. A jövedéki engedély iránti kérelemnek a kérelmező azonosításához szükséges személy ill. cégadatokon kívül tartalmaznia kell a kérelmező adószámát, amennyiben van, statisztikai jelzőszámát, pénzforgalmi (átutalási) számlaszámát, a számlavezető pénzügyintézet megnevezését, valamint az engedélyezni kért jövedéki tevékenység megnevezését.

Kiskereskedőnek a jövedéki engedély kérelméhez csatolni kell az alábbiakat, és a polgármesteri hivatalnak kell benyújtani:

a.) a társasági szerződést (alapító okiratot, alapszabályt) és a cégbejegyzést tanúsító végzést vagy a cégbejegyzési kérelem cégbírósághoz történt benyújtásának igazolását, ill. a vállalkozói igazolványt, vagy azok hiteles másolatát;

b.) az üzlethelyiségre, az üzemenyagtöltő állomásra, az önálló háztartási tüzelőolaj eladóhelyre vagy a tüzelőanyag telephelyre vonatkozóan a saját tulajdon igazolását vagy a bérleti szerződést, illetőleg a használati jogra vonatkozó egyéb megállapodást;

c.) a kérelmező természetes személynek, ill. a vállalkozás vezetőjének 30 napnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványát;

d.) az állami adóhatóság és az országos parancsnokság igazolását.

A nagykereskedelmi tevékenységet végzők engedélyét a megyei vám- és pénzügyőrséghez kell benyújtani.

Mivel a kis- és nagykereskedelmi tevékenység a jövedéki termékek körében csak ezen engedély betartásával folytatható, kérem, aki a fent felsorolt jövedéki termék forgalmazásával kíván foglalkozni, sürgősen keresse fel hivatalunkat az engedély ügyében.

Hell András

#### 1994. május-júniusában elhunytak

Fazekas Jánosné (66)  
Hegedűs Sándor (36)  
Jurás Mihály (78)  
Kovács István (63)  
Sápi András (52)  
id. Szikora Jánosné (81)  
Ribi Péter (38)

# Jó, ha ezt is tudjuk...

## A Polgármesteri Hivatal tájékoztatója

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a **vasút melletti területek tulajdonosai, bérlői** a védőszántást végezzék el, mivel a nyári nagy meleg, száraz időjárás miatt a tűzveszély fokozódik.

Értesítjük a **vállalkozókat**, hogy a Dabasi Ipartestület a törvényben előírt szakmákhoz munkavédelmi, munkabiztonsági, tűzvédelmi és mestervizsga oktatást és tanfolyamot szervez folyamatosan egész évben. Jelentkezni lehet Dabasi Ipartestületnél, Dabas, Vasút út 26/a.

Értesítjük a lakosságot, hogy az aszályos időjárás miatt a Földművelésügyi Minisztérium 1994. június 29-én 12.00-tól az ország egész területére **tűzgyújtási tilalmat** rendelt el. A tűzgyújtási tilalom betartása mindenki számára kötelező.

Értesítjük a **szülőket**, hogy az 1994/95-ös tanévre az önkormányzat csak a tankönyveket vásárolja meg a tanulók részére. A fűzet- és a technikasomagot a szülőknek kell megvenni.

Fehér Lászlóné

## Tájékoztató a Földkiadó Bizottság működéséről, a részarány földtulajdonok kiadásának helyzetéről

A rendszerváltás legfontosabb feladatának jelölte meg a föld eredeti tulajdonosának, vagy a volt tulajdonosok örököseinek, továbbá a tsz földnélküli tagságának visszaadását, földhöz juttatását. A különböző jogcímen visszaadásra, birtokba-adásra kerülő földeket jogszabályi keretek szabályozzák. A jogszabály úgy rendelkezik, hogy a föld visszaadásával felosztott földalapokat helyben, a helyi ismeretekkel rendelkező választott bizottságok végzik.

Létrejött a **földrendező bizottság**, melynek feladata volt a földalapok kijelölése:

- tagi föld (földnélküli tsz-tagok kapták 25 ak)
- részarány-föld (a bevitt földek volt és jelen tulajdonosai részére)
- kárpótlásra jelölt területek (akik kárpótlási jegyet kaptak).

Feladata volt továbbá az időközben végrehajtott földalapcserékre a javaslattevél. A tényleges

földkiadásra létrehozták a **Földkiadó Bizottságot**, melynek feladata:

- a részarányra jogosultak számára a föld kimérettetése és visszaadása.

A **tagi földeket** a tsz vezetése az általuk meghatározott módon, legtöbb esetben sorshúzással adták ki az érintetteknek. **E kiosztásban a Földkiadó Bizottság nem működött közre.** A kárpótlásra kijelölt földterületeket a Pest megyei Kormányrendelési és Kárpótlási Hivatal licit alkalmazásával adta az arra jogosultaknak. **E földalap értékesítésében a Földkiadó Bizottság szintén nem volt jogosult közreműködni.** A Földkiadó Bizottság kizárólagos feladata az, hogy a részarányosok határidőben megjelölt ideig - benyújtott kérelmeknek megfelelően - az okmányokkal bizonyított földeket határozatlan birtokba adják. Akik a megadott határidőben a visszaigényelt kötelezettségnek a csatolt okmányokkal egyetemben eleget tettek, egy arról szóló átvételi elismervényt kaptak. A bizottság a benyújtott igényeket egyenként bírálta el, folytatta le az érdekeltekkel a tárgyalást és hozta meg határozatát. A bizottság a határozatban megjelölt földterületeket kimérette és arról a tulajdonos értesítve lett. A bizottság munkájának segítése érdekében mezőgazdasági szakembert alkalmazott az önkormányzat, melynek feladata az volt, hogy a szükséges adminisztratív munkát elvégezve a bizottságnak szakvéleményt is adjon. A bizottság munkáját minaddig végzi, amíg a község területén arra igény van.

A részarányos földek kimérésének költségeit az állam 50%-ban magára vállalta, a maradék 50%-ot a tulajdonos tartozik megtéríteni. A teljes összeget az önkormányzat hitelezte meg a Pest megyei Földművelésügyi Hivataltól számla ellenében a földtulajdonosnak kell visszaigényelni.

Tisztelt érdekeltek, a föld kártalanítása, a tulajdonosoknak való visszajuttatása sok esetben bonyolult eljárást igényel. Sok esetben érdekeltenétekkel jár. Tudjuk, hogy az emberek türelmetlenek, tudjuk, hogy a legjobb szándék ellenére sem lehet mindenki igénye szerint kérését kielégíteni. Több türelemre és több bizalomra van szükség a bizottság iránt, hiszen munkájukat az emberek érdekében, az emberekért fejtik ki. A bizottság továbbra is minden héten keddi napokon délután 14.00-tól ülészik és várja ügyfeleit.

Laczkó János  
polgármester

## Ismét a nyárról

Korábban már beszéltem a nyár veszélyeiről, amely nemcsak a gyermekeket, hanem a felnőtteket és a környezetüket is érinti. A figyelmetlenség és a felelőtlenség jelentős károk bekövetkezéséhez vezetnek.

Az elmúlt hetekben megnőtt a tüzesetek száma, ami nem csupán a 30-40 C-os melegnek köszönhető, nagymértékben szerepe van az emberi figyelmetlenségnek, nemtörődömségnek is.

Tekintettel a szélsőséges időjárásra, a szárazságra, a hősegre, még jobban kellene figyelni környezetünkre. Egy - egy eldobott gyufa, gépkocsiból kidobott cigarettacsikk is tüzet okozhat, ami a jelentős anyagi károk mellett veszélyeztetheti az emberek testi épségét is. Különös tekintettel arra, hogy egy - egy település közelében történt erdő -, gabonátűz megfékezése nem kis energiát vesz igénybe a tűzoltók részéről, s annak sikertelensége, a következmények beláthatatlanok.

Mindezekre tekintettel a Btk. 324. §. (1.) bekezdésébe foglaltak szerint minősülő rongálás vétségét vagy bűntettét valósítja meg az, aki gondatlan-ságból vagy szándékosan tüzet okoz.

1994. június 25-én a délelőtti órákban észleltek tüzet Pusztavacs irányából. Az aratásra váró gabona tüzet fogott, a tűz erősen terjedt Pusztavacs

község irányába. A tűz oka a próbaratás során a tűzvédelmi szabályok be nem tartása volt, ami az emberi gondatlanságra vezethető vissza.

Ugyanezen a napon a déli órákban V.I. örkényi lakos állattartásra használt helyisége égett le, valamint 2 db

1994. július 03-án és 04-én a község területén, a környező településeken több vezetői engedélybevonásra került sor ittas járművezetés miatt.

Az ellenük indult eljárás következménye lehet a magas összegű pénzbüntetés kiszabása és a gépjárművezetéstől való eltiltás is.

Mielőtt gépjárművel közlekedne, végig kellene gondolnia: "Iszik vagy vezet!"

# KÉK HÍREK

sértés pusztult el a tűz következtében. A kár kb. 150.000 Ft volt. A leégett épület közelében több helyen találtak cigarettavéget, amelyek utaltak a tűz keletkezésének okaira.

**A hatóság az elmúlt időszakban és továbbra is fokozottan ellenőrzi a közlekedési szabálysértőket!**

Többször felhívtam a gépjárművezetők figyelmét a közlekedés veszélyeire, ami most a meleg hatására fokozódik.

Mint már említettem az emberek figyelmetlenebbek, türelmetlenebbek egymással szemben, lassabban reagálnak a külső hatásokra, tompulnak reflexeik. Mindezek mellett nagyon sok a szeszital befolyása alatt álló gépkocsivezető. Az egyébként is magas közlekedési balesetek számát döntően befolyásolja az ittasan közlekedők által okozott balesetek, melyek nem egyszer tragikusan, halállal végződnek.

**A lakosság segítségét kérjük!**

1994. június 22-én virradóra S.L-né Táborfalva, Tartsay út 23. sz. alatti tanyájáról ismeretlen tettesek eltulajdonítottak a sertésólból 1 db. kb. 60 kg-os sertést, ezzel 7000 Ft kárt okoztak a sértetteknek.

1994. július 09-re virradóra észlelte N.I. Táborfalva Rákóczi út 5. sz. alatti lakos, hogy ismeretlen tettes a lakás szoba helyiségéből eltulajdonított 1 db. kisméretű fekete-fehér televíziót, 1 pár bakancsot, 1 db. éjjelilámpát, valamint tányérokat, poharakat. A lopással keletkezett kár kb. 15.000 Ft.

Kérjük a lakosságot, hogy bármilyen információ, adat felmerülése esetén tájékoztassa az Örkényi Rendőrőrsöt.

*Gelle Ferenc r.szds.  
őrsparancsnok*

## Játszópark a gyerekeknek játszóház és még jónéhány, amit felesleges lenne felsorolni.

Sajnos községünk eddig nem rendelkezett igazi játszótérrel, ahol a kicsik és a nagyok kedvükre szórakozhatnak szabadidejükben. Az önkormányzat elhatározta, hogy az óvoda és a művelődési ház között elterülő Kiserdő szabad, füves területén, a környező fák oltalmában kialakít egy minden gyermekcsoport részére megfelelő játszóparkot. A park területe, amit a játékok és különféle eszközök, tárgyak elhelyezésére szánt az önkormányzat, közel 2500 m<sup>2</sup>. Ezen a nagy területen az óvodástól az iskolásig mindenki talál majd játékot magának. A vázlatok már elkészültek, csak néhány a játékok közül: homokozó, csúszda, hinták, kilátótorony,



Hadd legyen meglepetés!

Az önkormányzat felhívást intézett a lakosokhoz, a vállalkozókhöz, hogy ki - ki lehetősége szerint támogassa a játszópark megépítését. Jónéhány felajánlás érkezett, de közel sem annyi, amennyit az önkormányzat várt a tehetősebbektől. Ezúton kérjük, aki még tud, járuljon hozzá a játszópark építéséhez, hiszen gyermekeink számára készül, azok örömeire. A játszópark átadása augusztus 20-án lesz, reméljük, addig szépen kialakul a község központi játszóparkja.

*Heli András*

# Házi praktikák, fortélyok

## Hogyan készül a klasszikus salátaöntet ?

- Ecetből, olajból, sóból és borsból. Olaszos öntetnek is nevezzük, ha olívaolajat teszünk bele.
- Először az ecetet tegyük a tálba, csak azután adjuk hozzá lassan, folyamatos keverés közben az olajat. Ecet helyett használhatunk citromlevet is.
- Az anyagok jobban összeállnak, ha turmixgépben keverjük el őket.
- Az öntetet csak röviddel tálalás előtt, öblös tálban, tiszta kézzel vegyítsük a salátához. (Így jobban el tudjuk keverni, mintha salátavillát használnánk.)
- Kivétel: a burgonya -, a káposzta - és az uborkasaláta, valamint a tengeri gyümölcsökből készített saláták, azokat hosszabb ideig hagyjuk az öntetben, hogy az ízek összeérjenek.

## Uborka

- Az uborkamagok jobban csíráznak, ha ültetés előtt egy napig tejben áztatjuk.
- Ha üveglapot teszünk a termés alá, nem rothad meg az uborka, a talaj pedig megőrzi a növény fejlődéséhez szükséges nedvességet és meleget.
- Az uborka jobban fejlődik, ha hajtás-csúcsát az ötödik levél felett mindig levágjuk.
- Ha az uborkát gyakran öntözzük langyos vízzel (sohasem hideg), nem képződik benne keserű anyag.

## Méz

- A méz káliumtartalma erősíti az izmokat, segíti a szív munkáját, a benne levő kalcium a csontok és a fogak fejlődését, magnéziumtartalma pedig a csontképzést és az erek működését segíti.
- Ezen kívül köhögéscsillapító, vértisztító. Gátolja a vesekő és az epekő képződését. Napi 8 dkg-nál azonban többet mégsem érdemes belőle fo-

gyasztani, mert megemeli a vér cukorszintjét.

- Különösen jó hatással van a fejlődő magzatra és a terhes anyák szervezeteire is.

## Gyors gyümölcsleves

Hozzávalók: 8 dl víz, 1 dl tejföl, 1 evőkanál liszt, csipetnyi só, citromhéj, fahéj, vanília, 30 dkg gyümölcs (egres, málna, cseresznye, meggy, sárgabarack, alma, körte)

A vizet felforraljuk, majd belekeverjük a tejfölből és lisztből készített habarást. (Még finomabb, ha a liszt helyett vanília-pudinggal készítjük.) Állandó keverés közben hozzákeverjük a gyümölcsöt. Cukrot teszünk bele, s néhány percnyi forralás után tálalhatjuk. (Lehűtve is nagyon finom.)

## Üdítő gyümölcsital

1 liter málnát cukorral ízesítünk, hozzáteszünk két kiskanál rumot, és néhány órára a hűtőbe tesszük. Fogyasztás előtt ráöntünk 1 liter savanykás bort és félliter hideg szódavizet.

Készíthető az ital kimagozott meggyből, ribizliből, hámozott és feldarabolt sárga- és őszibarackból, körtéből.

## Gyümölcsös lepény

Hozzávalók: 5 tojás, 20 dkg porcukor, 20 dkg liszt, 20 dkg vaj vagy margarin, fél dl rum, 1 csomag vaniliás cukor, 50 dkg gyümölcs (meggy, cseresznye, alma, barack, szilva).

A cukrot habosra keverjük a vajjal, egyenként hozzáadjuk a tojások sárgáját, majd felváltva apránként a lisztet és a kemény habbá vert tojásfehérjét, a vaniliás cukrot, a rumot. A tésztát kivajazott, lisztezett tepsibe öntjük. A tetejét dúsán megrakjuk gyümölccsel.

Szabó Mária

## Horgászarok

Mindjárt itt az augusztus is, úgy-hogy vastagon benne vagyunk a nyári szezonban. Van, aki már túl van a nyári szabadságán (ha egyáltalán volt ilyenre lehetősége), van, aki most kezd, de egy biztos, hogy horgászati főidény is van.

Már foglalkoztunk a horgász tudásával, szerencséséjével; és tényleg, mikor kap a hal? Mondjuk a pontynál. Van-e egyáltalán erre megbízható recept? Véleményem szerint nincs, de az biztos, sok évszázados tapasztalatok azt igazolják, hogy a halak étvágyát (így a pontyét is) nagyon sok tényező befolyásolja. Nem a teljesség igényével (a pontyval kapcsolatban) - csokorba foglalva:

A ponty étvágyát (is) befolyásoló tényezők:

### 1. Napszak (kapás szempontjából):

- hajnal (általában 6-10-ig jó a kapás)
- nappal (kánikulában kevésbé vagy szünetel)
- délután (általában 16-19 között szintén)
- éjszaka (kevesbé)

### 2. Hidrológiai viszonyok:

- áradás (vízpótlás - növeli a ponty kapáskedvét)
- apadás (tónál párolgás - csökkenti a ponty kapáskedvét)
- vízfelmelegedés (20-26 C-ig - intenzíven növeli, 27 C felett rohamosan csökken)
- vízlehtülés (értelemszerűen csökkenti)

### 3. Holdfázisok:

- újhold (általában igen jó a fogás)
- telihold (szintén jó fogás)

### 4. Meteorológiai tényezők:

- vihar (gyenge kapás)
- zivatar, csendes eső (intenzív kapás)
- hidegfront (már azt megérzik napokkal előre is - gyenge kapás)
- melegfront (általában kapáscsökkenés - tehát a ponty is frontérzékeny)

- szélirány (frontbetöréssel egybekötve déli, délkeleti, délnyugati szél-nél, ha légnyomáseséssel is jár, igen rossz pontyozó idő. Nyugati, északnyugati szél - főleg záporral, csendes esővel - jó kapás.)

Ezek után mikor menjünk horgászni? Egyszerű. Amikor lehetőségünk van rá, hiszen a kivétel mindig erősíti a szabályt, és ezt ne feledjük! A saját telepítésű, rendszeresen etetett horgásztavaknál minden szabály felbomolhat.

Taius Károly





# Az epekövességről

Nőkben sokkal gyakrabban előforduló betegség. (Valószínű, hogy a terhesség alatt a növekvő méh mintegy összenyomja a hasi szerveket, romlik az epeelfolyás, és így a pangás miatt nagyobb a kőképződés lehetősége.) Az epekövesség gyakran tünetmentes és csak véletlenszerűen: hasi ultrahangvizsgálatkor, röntgenvizsgálatkor vagy boncoláskor fedezik fel. A tünetmentes epekövet meg kell idővel operálni az elzáródás ill. az elrákosodás veszélye miatt.

A típusos epekőroham jobb bordaív alatti, hátba jobb lapocka alá sugárzó heves, görcsös fájdalom, hányás; néha lázzal is járhat. Nyomásérzékeny epehólyag és gyakran hasmenés is kíséri.

Ha a kő fennakad az epehólyag-vezetékben és elzárja azt, úgy az epehólyag egy folyadékkal teli zsákká válik. Ha ez felülfertőződik: elgennyesedhet (sürgős műtéti indikáció). Ha a kő az epevezetékben akad el, akkor a fájdalom és a láz mellett két - három nap múlva sárgaság léphet fel. (Ez is műtétet igényel.)

Az epekőbetegség rendszerint az epehólyag gyulladásával jár együtt. Tartós láz, állandó hasi fájdalom, nyomásérzékenység és a gyulladásokra jellemző laboratóriumi eredmények kísérik.

Terápia: epekőrohamban elsődleges a fájdalom megszüntetése, görcsoldók adása és hányáscsillapítás. (Általában injekció formájában.)

A viharos kezdeti tünetek megnyugvása után a hosszantartó krónikus terápiára térünk át. Ennek legfontosabb része: a **DIÉTA**.

- salakszegény
- zsírszegény
- fűszermentes
- hüvelyesek (borsó, bab, lencse)
- és puffasztó ételek kerülése.

#### Gyógyszeresen:

- epehajtók (Suprachol, Bilagit, Allochol, Chologol)
- görcsoldók (No-spa, Halidor, Meristin, Ridol)
- hányáscsillapítók (Daedalon, B<sub>6</sub> vitamin, Torecan).

Bizonyos esetekben kőoldás szóba jöhet (hosszadalmas - hónapokig eltart). Az epekőzúzás még "gyerekcipőben" jár. Műtét - amely epehólyag-eltávolítást jelent. Történhet hagyományos hasi műtéttel (nagy, bordaív alatti metszés) vagy laparoscopos eljárással (speciális tükrökkel, fogókkal). Ez most elterjedőben lévő műtéti eljárás. Előnyei - a négy kicsi metszés kevésbé terheli meg a beteget, rövidebb a műtét utáni lábadozás - gyorsabb a gyógyulás. De csak bizonyos esetekben végezhető eljárás. Pl.: a hasi összenövések vagy kövér elhízott beteg az eljárás ellenjavallatát képezi.

(A következő néhány számban a gyógyszerésznő, dr Szabóné Radnai Mária fog aktuális gyógyszerészeti problémákkal jelentkezni.)

dr Kolek István



## Kertészkedőknek

### Néhány érdekesség a szójáról

**Szója (szójabab)** Glycine max. Merr: a Délkelet-Ázsiából ill.: Mandzsúriából származó szóját az egész világon termesztik a gazdasági, táplálkozási - és az ezüstös - vörösesbarna hüvelytermése, gazdag, zöld bokrával elért díszítő hatása miatt. Fehérjéje és olaja csaknem teljes biológiai értékű, így emberi táplálkozásra alkalmas. Kiváló állati takarmány. Tartalmaz továbbá B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> vitamint, nikotinsavat és ásványi sókat. Energiaértéke nagy. Számtalan módon használható a konyhán, az iparban. Felhasználható pörköltve és lisztként. Olajat, vaját, kását, mártást, növényi tejet, sajtót, stb készítenek belőle. Alkalmas levesek, húsételek, főzelékek, köretek, tészták, sütemények stb. készítésére.

Jelentős: gyermekek, időskorúak és cukorbetegség élelmezésében. A szójaliszt és a szójaolaj a vér koleszterinszintjét csökkenti, tehát megelőző hatású. Csökkenti a véralvadást, ezzel a szívinfarktus felléptét.

A megdarált, pörköltetlen szójából 10 - 15%-ot, a pörköltből 15 - 20%-ot adhatunk abrakhoz fehérjedúsítás végett. Olcsó siló-takarmány. A szójaliszt méhetetésre is használható.

**Termesztése:** főnövényként április közepe-től szeptemberig vethető. Jó elő- és utónövény. Talajelőkészítés: őszi ásás, ill. szántás. Helyrevetés április közepe, 6-8 C talahőmérsékleten, egyszerű kézikapával, 4-5 cm mélyen. Tenyészterülete (vetés és sortáv) 40 x 40 vagy 50 x 50 cm-re, 4-7 maggal. Betakarítása a magok kifejlődése után kézzel vagy metszőollóval. Meleg helyen szárítjuk, majd kicsépeljük; kis, ritka vászonzsákokban hűvös, szellős helyen tároljuk.

### Szójareceptek

- **Szójaszelet:** 25 dkg félpuhára főtt szóját húsdarálón áthajtjuk. Összekegyítjük apróra reszelt zellerrel, 20 dkg, sós vízben nem túl puhára főtt rizzsel, hagymával, fokhagymával, sóval, édespaprikával, kevés majorannával és 15 dkg morzsával, hogy összeálljon. Szeleteket formálunk, majd forró olajban ropogós pirosra sütjük. Főzelékhez is adható. A húst teljesen pótolja. Nyers salátával is ehető.

- **Szójagombóc:** 30 dkg főtt és 60 dkg nyers burgonyát megreszeltünk, 6 evőkanál szójaliszttel, sóval, paprikával, fűszerekkel és morzsával egy edényben összedolgozzuk. Lisztes vízzel gombócokat készítünk és sós vízben kifőzzük. Lapos tálra

helyezzük és karikára szelt pirított hagymát teszünk rá. Salátával fogyasztjuk.

- **Szójamártás:** 30 dkg szóját beáztatunk, majd puhára főzzük, áttörjük. Reszelt hagymát, söt, édespaprikát, petrezselyemzöldet vagy összevágott metéltárhagymát és 2-3 kanál mustárt adunk hozzá. 1-2 evőkanál étolajjal, ecettel vagy citromlével jól elkeverjük.

Doricsák Ildikó

### Szerénység

Volt virágja is, egy befőttes-üvegben. Az ablakpárkányon az ebédje, érintetlenül. Három jaffai narancsa az éjjeliszekrényen, lábtól egy üveg ásványvíze.

- Vacsorázni se kíván, Jellinek néni? - kérdezte az ápolónő.

Már nem kívánt enni. Nem kívánt beszélni sem. Csak a szemével intett az ágya fejénél álló vaspalackra. Lélegezni kívánt. Csak lélegezni.

Örkény István

# SAZSA

## Fogorvosnál

- Ilát, nagyságos asszonyom, itt fogat kell fújni!

- De doktor úr, ez borzasztó, itrózom a fogfúrástól, inkább egy szülést vállalok, mint egy fogfúrást.

- Asszonyom, döntse el, mert akkor másképp állítom a székelt!

- Ne csináld, Béla, rém kényelmetlen egy trabantban!

- Márpedig azért a tíz percért nem fogok egy Rolls-Royce vásárolni!



## Krimi

Az utcában csak néhány lámpa ég. K. Erzsike, 18 éves mátészalkai hajadon éppen hazafelé igyekszik egy közeli kocsmából.

Ebben a pillantan egetzengető és földtremető robaj tölti be a teret, és hatalmas fényár önti el az utcát. Metálkék, spoileres, turbófeltöltős Komár moped fordul be az utcába. A rendszáma? Azt nem látom tisztán a fényárban. Erzsike sem látja. Így morfondírozik magában:

- Á, biztosan csak Pista bácsi, az éjféli szatír ...

Pista bácsi, a kocsmáros szatír egészen közel megy hozzá. Hirtelen még gázfröccsöt ad. A kilométeróra verdesi a 20 km/óra jelű kis pöcköt. K. Erzsike ekkor hirtelen megfordul. Frissen lopott retiküljéből előránt egy 47-es krómzott franciakuлcsot. Ettől Pista bácsi megrémül, elrántja a kormányt, és fékez, fékez, fékez, ...

- De uramisten - sóhajt fel szomorúan -, nem fog ez a rohadt fék.

A továbbiakat a rendőrségi jegyzőkönyvből idézzük:

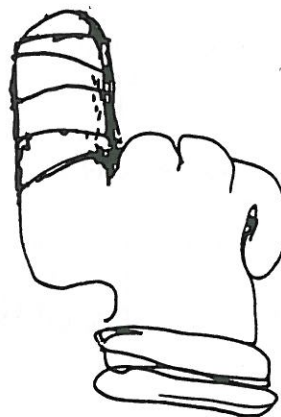
"A rendszám nélküli D-52-es típusú Komár névre hallgató moped eddig ismeretlen okból áttért az út menetirány szerinti bal oldalára és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő DM 92-28 rendszámú, német Scania turbó típusú kamionnal.

A moped vezetője, Szatír István 98 éves mátészalkai éjjeliőr az árokba borult, a kamion pedig a Bélgiliszta névre hallgató helyi falatozóba rohant. A kamionsofőr és a kísérője a helyszínen

életét vesztette a vezetőfülke ablakán át berepülő múlt heti kedd fasirtoktól. Sz. István azonban csak kisebb sérüléseket szenvedett. A boncolás során megállapították, hogy a szerencsés kimenetelt a védőitalnak köszönheti.

Mielőtt motorra ült, ugyanis felhajtott féldeci Sárvári Termálkristályvizet. A balesetnek szemtanúja volt K. Erzsike, helybeli kiskorú, aki ütközés ellen közismerten acélbetétes liberót visel."

Pista bácsi szupernormális aktívása e közlemény után szöveget ütött a helyi önkormányzat fejébe, amely további vizsgálatok elrendelését kérte az illetékesektől.



## Aranyköpések

... A falu végén kurt a kocsmá ...  
 ... Kossuth Lajos azt üzenté,  
 Tönkrement a regimentje ...  
 ... A vérnyomás az, amikor az ember agyába felmegy a vér ...  
 ... IV. Béla a második hun alapító ...  
 ... Julianus barát hozta Magyarországra a tatár veszedelmet ...  
 ... Tímár egy terhes hajóval ment a Dunán ...  
 ... Kezében volt a nuskája ...  
 ... A Csenedes-óceán partvidékének az éghajlata csenedes ...  
 ... A klórgázt káliumpiperével tudom előállítani ...  
 ... Az apa késik, és mikor hazaért a hintóval, már meg volt halva ...  
 ... József Attila apja ácsmester, anyja Hruz Mária, mosónő ...  
 ... József Attila 1937-ben idegkárosult lett és egy vonat alá vetette magát.

## Pletykák

### Azt beszélük, hogy...

... új helyen lesz a táborfalvi piac ...

... nagy felháborodást keltenek az 50-es út mentén "portyázó leányzók". Nem éppen a legjobb hír ez falunkról ...

... több a kombájnn, és mégis később aratják le az emberek gabonáját. "Ez rejtély" ...

... a környéken élő "kisebbség" nyíltan vágja az erdők fáit, olyan gépjárművekkel járnak a környező falvakat, amin sem műszaki, sem rendszám, stb ... és nekik szabad?! ...

... továbbra is beszédtema a Földkiadó Bizottság tagjainak pártatlansága ...

... már többen benyújtották pályázatukat az óvoda és az iskola nyugdíjba ment élelmezésvezetőjének helyére, és még mindig nem született döntés ...

... ki - kinek - mit ígért?!? ...

### Dezső

- Nem bírom már a strapát. Ez a Dezső olyan, mint a nap.  
 - Hogy-hogy?  
 - Minden reggel feljön, és estig le sem száll.

# Tequila

Élt egyszer egy tequili indián, és mivel lusta indián volt, egész álló nap csak hűsölt az agavék árnyékában, s azon gondolkodott, hogyan kell nemes szilvapálinkát készíteni. Már mindent kitalált, még azt is, hogy a papok majd az ő szent italával fogják érzésteleníteni az áldozati ifjakat, de még valami hiányzott a képből: a szilva. Az indián nagyon lusta volt, a szilvát már nem volt lelke feltalálni, s amint tanácsatanul szemezett egy agavé-bokorral, beugrott a mentő ötlet: szilva helyett agavé! Gyorsan lehántotta a leveleket, az alkotói láz hevében elnevezte a maradékot piñának, s levét erjesztett belőle. Nem volt más hátra, mint bevárni a hamarosan érkező Cortezt és seregeit, akik az ezüstért - üveggyöngyöt reláción túl a bódító piñalében is láttak fantáziát, s a desztillálási know-how átadásával jelentősen hozzájárultak Mexikó nemzeti italának, a tequilának megszületéséhez.

- pohly -

## A gépkocsi nem trezor

"Az alkalom szüli a tolvajt" közmondás igazsága szerint, ha nem hagyjuk lopásra ingerlő értékeinket az autóban, kisebb esélyünk lesz arra, hogy feltörrik. Ha nem tesszük pénztárcánkat bevásárlókosarunk tetejére, nem csábítjuk a tolvajt annak elemelésére.

Szabadságunk idején laká-

sunkat ne hagyjuk őrizetlenül! Kérjük meg a szomszédot, hogy időnként üritse ki a postaládánkat, változtasson a függöny állásán, este néha gyújtson villanyt. Ne biztassuk azzal a lakásbetörőt, hogy távollétünkben senki sem veszi fel a telefont, vagy azzal, hogy üzenetrögzítő válaszol napokon át. Inkább húzzuk ki a telefon csatlakozóját!

Háel

## Lajosmizsei Napok

### Programajánlat

#### Augusztus 20.

Zenés ébresztő (Városmegyei Központ)  
Megnyitó  
Szegedi Majorett Csoport bemutatója  
Térzene  
Termékbemutató  
Lovas-szekeres bemutató  
Színházi rendezvény

#### Augusztus 21.

Kirakodóvásár  
Képzőművészeti Galéria megnyitó  
Halászléfőzés (Tanyacsárda vendéglátása)  
Énekparódia (Bach Szilvia)  
Dívatbemutató  
Népzenei találkozó

#### Augusztus 26.

Virágkötészeti verseny és virágvásár

#### Augusztus 27.

Nemzetközi kézilabda-

mérkőzés

Humorest: Simli-show(Maksa, Ihos)

#### Augusztus 28.

Lajosmizsei búcsú  
Szentmise a Pusztatemplom romjainál (dr Dankó László érsek)

#### Szeptember 2.

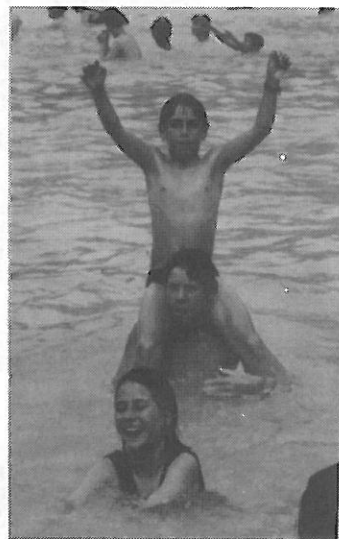
Népművészeti fajtátszótér átadása  
Gyermekkarnevál

#### Szeptember 3.

Tanyacsárda kupa - 6. Nemzetközi Négyes- és Kettes Fogathajtó Verseny  
Marathon  
Fogathajtó bál - ökörsütés

#### Szeptember 4.

Díjhajtás  
Lovas bemutató  
Akadályhajtás  
Ladánybene 27 koncert  
Szandi koncert  
Tűzijáték



... úgy élvezem én a strandot ...

A táborfalvi polgárok lapja. Megjelenik 450 példányban. Felelős szerkesztő: Sponga Tamás.

Szerkesztőség: 2381 Táborfalva, Iskola út. Tel.: 30.

A szerkesztőség tagjai: Antal Jánosné, Fehér Lászlóné, Farkas Lenke, Szelei Pál, Sztana Károly, Urbánné Revák Anikó.

Felelős kiadó: Polgármesteri Hivatal, Táborfalva. Tel.: 28.

Eng.szám:105/93. Nytsz.:B/PHF/1120/P/1993.

Foto: sf, my, azs.

Kéziratok, hirdetések, fotók átvétele a lapzártáig.

Szerkesztés, tördelés, grafikai előkészítés: T Art Számítástechnikai Stúdió.

A lapban megjelenő írások nem minden esetben tükrözik a szerkesztőség véleményét. Azoknak tartalmáért az írások szerzői felelősek.

Táborfalvi

MOZAIK

# MiniLásó

1994 nyár



1. Bolond ballagás...
2. ... és az igazi
3. Az egri bazilika lépcsőjén